

Contents

| | | |
|---|--|------------|
| <i>Angela Bajorek</i> | | |
| Polish-German „double biographies” | | 3 |
| <i>Dorota Danielewicz</i> | | |
| Abundance, or life in multiple language codes | | 4 |
| <i>Matthias Nawrat</i> | | |
| In the land of half-lives | | 13 |
| STUDIES AND DISSERTATIONS | | |
| <i>Joanna Godlewicz-Adamiec</i> | | |
| (Non)parallel biographical narratives about married couples in the chronicle of Thietmar of Merseburg and Polish mediaeval chronicle texts | | 23 |
| <i>Robert K. Zawadzki</i> | | |
| Germans in the eyes of Poles, Poles in the eyes of Germans. A study of Old Polish cosmological treatises at the turn of the 15th and 16th centuries | | 39 |
| <i>Nina Nowara-Matusik</i> | | |
| The Silesian Cinderella as a novel character: a contribution to a Polish-German “double biography” | | 60 |
| <i>Isabel Röskau-Rydel</i> | | |
| The Cracow’s painter Józef Mehoffer and his German-Austrian origin on the basis of German files from 1940 to 1941 | | 74 |
| <i>Katarzyna Badowska</i> | | |
| Fatherland – foreign land. Stanisław Przybyszewski on his German past among the Berlin bohema | | 89 |
| <i>Julia Manowska-Cebula</i> | | |
| Hertha Karasek-Strzygowski – life at the meeting point of nationalisms | | 111 |
| <i>Dorota Szczęśniak</i> | | |
| On the ‘Spiritual Homeland’ of Marcel Reich-Ranicki | | 129 |
| <i>Danuta Łazarska</i> | | |
| Karl Dedecius’ double portrait. On the translator of Polish poetry and the author of reflections on literature | | 143 |
| <i>Angela Bajorek</i> | | |
| The painting “Hindenburg O/S” in the works of Werner Heiduczek | | 159 |

Agata Mirecka

- Polish theatre critic Andrzej Wirth – a master of movement
and his role in shaping the new face of theatre in Germany **173**

Edward Bialek, Justyna Radłowska

- Poet of reconciliation. On the works of Ernst Josef Krzywon **183**

Paul Martin Langner

- The imprinting. The frenzy memories remain
in my depressed consciousness. The graphic methods for visualising
the memory structures by Joachim Zintel **197**

Agnieszka Miernik

- The „Utopek” identity in the German-language novel by Leszek Libera **207**

Joanna Gospodarczyk

- Kosmopolska (“Cosmopoland”) by Artur Becker – an open space,
a space for exploring one’s own identity **223**

Grażyna Barbara Szewczyk

- Reality and fiction. The characters of Poles and Germans
in the prose of Magdalena Parys **236**

Gabriela Jelitto-Piechulik

- The search for identity by German-Polish-Silesian female poets
and male poets. The contemporary insights **249**

Maciej Jędrzejewski

- Problematics of identity in the Polish-German biography
of Emilia Smechowski **284**

Przemysław Chojnowski

- Freeing oneself from the primacy of memory or taming strangeness.
Identity transformations in Peter (Piotr) Lachmann’s *Gliwice Hamlet.*
Rehearsal or Touch through the Pane **305**

VARIA***Karolina Kamińska***

- Schwarze Katze – the double biography of Karin Wolff on the basis
of studies on the translator **332**

Tomasz Ryrych

- National academic conference ,Stanisław Czycz. Literature, painting,
music, new media. On the 25th anniversary of the writer’s death’ (report) **340**

Daria Targosz

- The problematic of gender identity and androgyny
and their understanding in postmodern discourse based
on selected examples of Polish prose after 1989 **343**

REVIEWS

Bożena Olszewska

- Sacrum w literaturze dziecięcej i młodzieżowej*, red. Anna Nosek,
Małgorzata Wosnitka-Kowalska, Towarzystwo Autorów i Wydawców
Prac Naukowych UNIVERSITAS, Kraków 2021, ss. 409 **357**

Tobiasz Janikowski

- Przemysław Chojnowski, *Liminalność i bycie „pomiędzy” w twórczości Petera (Piotra) Lachmanna. Studium literacko-kulturowe*, Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS, Kraków 2020, ss. 316+12 il. **362**

Paweł Stępień

- Lidia Grzybowska, *Kazania de tempore i de sanctis Mikołaja z Błonia. Zarys monografii*, Instytut Badań Literackich PAN. Wydawnictwo, Warszawa 2020 (Studia Staropolskie. Series Nova 50), ss. 544 **367**

Katarzyna Horabik

- Kinga Piotrowiak-Junkiert, *Od idylli do ironii. Literatura węgierska wobec Zagłady w latach 1944–1948*, Wydawnictwo Naukowe UAM, Poznań 2020, ss. 296 **372**

Marcin Piątek

- Samuel Twardowski, *Pałac Leszczyński*, oprac. Roman Krzywy, wyd. 2 popr., Wydawnictwo Naukowe Sub Lupa, Warszawa 2021, ss. 196 **378**

Zofia Ozaist-Zgodzińska

- Dariusz Kulesza *Zofia Kossak-Szczucka. Służba*, Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego, Łódź 2021, ss. 260 **384**